Porównanie tłumaczeń Mateusza 15:29

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A przeszedłszy stamtąd Jezus przyszedł do morza Galilei i wszedłszy na górę usiadł tam |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Po odejściu stamtąd Jezus przyszedł nad Morze Galilejskie,\* wszedł na górę\*\* i usiadł tam.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I przeszedłszy stamtąd - Jezus przyszedł w stronę - morza Galilei i wszedłszy na górę usiadł tam. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A przeszedłszy stamtąd Jezus przyszedł do morza Galilei i wszedłszy na górę usiadł tam |

1. 1) <x>470 4:18</x>; <x>500 6:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 5:1</x>; <x>500 6:3</x> [↑](#footnote-ref-3)